



Team K
Regionalratsfraktionen | Gruppo consiliare regionale
Trentino-Alto Adige/Südtirol

Silvius-Magnago-Platz 6 | 39100 Bozen
Piazza Silvius Magnago, 6 | 39100 Bolzano

Al Presidente del Consiglio regionale
Roberto Paccher

S E D E



Bolzano, 30 giugno 2025

Interrogazione n. 137/XVII

Ritardi e trasparenza sui rapporti annuali per la tutela delle minoranze linguistiche

La [legge regionale 24 maggio 2018, n. 3](#) ha lo scopo di tutelare e promuovere le minoranze linguistiche cimbra, mòchena e ladina, riconosciute nella Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, valorizzando la diversità linguistica e culturale del territorio regionale.

L'articolo 7 della suddetta legge prevede che la Giunta regionale presenti annualmente al Consiglio regionale, entro il 31 marzo, una relazione consuntiva sulle iniziative promosse o sostenute nel corso dell'anno precedente, formulando una valutazione dei risultati raggiunti sulla base di appositi indicatori.

Il Regolamento di esecuzione originario (Reg. n. 61 del 3/10/2018) non conteneva tali indicatori.

Come da [risposta](#) fornita all'[interrogazione 38/XVII](#) del 9 luglio 2024, la Giunta ha motivato il ritardo nella predisposizione della relazione per l'anno 2023 proprio in ragione dell'assenza dei suddetti indicatori e della necessità di una revisione complessiva del regolamento che sarebbe terminata entro il 2024.

Il nuovo Regolamento è stato adottato con deliberazione della Giunta regionale [n. 110 del 28 maggio 2025](#), comprendendo finalmente all'articolo 38 gli indicatori per la valutazione dei risultati da utilizzare nella redazione della relazione consuntiva di cui all'art. 7 della legge regionale.

I criteri e le modalità per l'attuazione degli interventi e per la formulazione della valutazione vengono annualmente definiti con deliberazione della Giunta ai sensi dell'articolo 6 della legge regionale e dell'articolo 36 (Piano programmatico) del Regolamento adottato il 28 maggio u.s..

A oggi (giugno 2025) non risulta ancora presentata al Consiglio regionale la relazione prevista per l'anno 2023 né quella per l'anno 2024.

Tutto ciò premesso,

si interroga la Giunta regionale per sapere:

1. Quale metodologia sia stata adottata per la definizione degli indicatori utilizzati per la formulazione della valutazione dei risultati nella relazione consuntiva ai sensi dell'art. 7 della legge regionale n. 3/2018, come previsto dall'articolo 38 del nuovo Regolamento di esecuzione;
2. Se tali indicatori siano già stati applicati e testati nella redazione di eventuali bozze di relazione relative agli anni 2023 e/o 2024 e se sia stato richiesto un parere alla Corte dei Conti;



Team K
Regionalratsfraktionen | Gruppo consiliare regionale
Trentino-Alto Adige/Südtirol

Silvius-Magnago-Platz 6 | 39100 Bozen
Piazza Silvius Magnago, 6 | 39100 Bolzano

3. Entro quale data la Giunta intenda presentare al Consiglio regionale la relazione consuntiva prevista dall'art. 7 della legge regionale, per gli anni 2023 e 2024;
4. Se la Giunta intenda istituire una sezione dedicata sul sito istituzionale della Regione per la pubblicazione e consultazione pubblica del piano programmatico degli interventi nonché di tutti i rapporti annuali presentati ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale n. 3/2018, al fine di garantire trasparenza e accessibilità;
5. Se si ritenga di istituire un monitoraggio permanente dell'impatto degli interventi a favore delle minoranze linguistiche, anche attraverso forme partecipative da parte delle comunità interessate, a integrazione del sistema di indicatori adottato.

A norma di regolamento, si chiede risposta scritta.

I consiglieri regionali

Paul Köllensperger

Alex Ploner

Franz Ploner

Maria Elisabeth Rieder



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO-ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO-SÜDTIROL

XVII. Gesetzgebungsperiode – 2025

Bozen, den 30. Juni 2025
Prot. Nr. 2313/2.9.1-2025-57 RegRat
vom 1. Juli 2025

Nr. 137/XVII

An den
Präsidenten des Regionalrates
Roberto Paccher

A N F R A G E

Verzögerungen und Transparenz bei den Jahresberichten betreffend den Schutz der
Sprachminderheiten

Das Regionalgesetz Nr. 3 vom 24. Mai 2018 schützt und fördert die zimbrische, fersentalerische und ladinische Sprachminderheit der autonomen Region Trentino-Südtirol und wertet die sprachliche und kulturelle Vielfalt des Regionalgebietes auf.

Artikel 7 des vorgenannten Gesetzes schreibt fest, dass die Regionalregierung dem Regionalrat jährlich binnen 31. März einen Abschlussbericht über die im vorhergehenden Kalenderjahr geförderten oder unterstützten Initiativen vorlegt und eine Bewertung über die erzielten Ergebnisse anhand der festgelegten Indikatoren vornimmt.

Die ursprüngliche Durchführungsverordnung (Verordnung Nr. 61 vom 3. Oktober 2018) sah vorgenannte Indikatoren nicht vor.

In der Antwort auf die Anfrage Nr. 38/XVII vom 9. Juli 2024 hat die Regionalregierung die Verspätung hinsichtlich der Erstellung des Abschlussberichts für das Jahr 2023 damit begründet, dass vorgenannte Indikatoren noch nicht festgelegt worden sind und somit die Notwendigkeit einer vollständigen Überarbeitung der Verordnung besteht, die innerhalb 2024 erfolgen sollte.

Die neue, mit dem Beschluss der Regionalregierung Nr. 110 vom 28. Mai 2025 erlassene Verordnung beinhaltet im Artikel 38 endlich die Indikatoren für die Bewertung der Ergebnisse, die für die Vorlage des Abschlussberichtes laut Artikel 7 des Regionalgesetzes zu berücksichtigen sind.

Die Kriterien und Modalitäten für die Umsetzung der Maßnahmen und die Bewertung werden jährlich mit Beschluss der Regionalregierung im Sinne des Artikels 6 des Regionalgesetzes und des Artikels 37 (Tätigkeitsprogramm) der am 28. Mai 2025 erlassenen Durchführungsverordnung festgesetzt.

Stand jetzt (Juni 2025) ist dem Regionalrat weder der Bericht über das Jahr 2023 noch jener des Jahres 2024 unterbreitet worden.

Die vorausgeschickt,

**befragen die unterfertigten Regionalratsabgeordneten die Regionalregierung,
um Folgendes zu erfahren:**

1. Welche Methodik ist für die Festlegung der Indikatoren angewandt worden, die – so wie in Artikel 38 der neuen Durchführungsverordnung vorgesehen – im Abschlussbericht gemäß Artikel 7 des Regionalgesetzes Nr. 3/2018 für die Bewertung der Ergebnisse verwendet werden?
2. Sind diese Indikatoren bereits bei der Erstellung und Erprobung etwaiger Entwürfe von Berichten für die Jahre 2023 und/oder 2024 angewandt worden und ist beim Rechnungshof ein Gutachten eingeholt worden?
3. Bis zu welchem Datum beabsichtigt die Regionalregierung, dem Regionalrat den in Artikel 7 des Regionalgesetzes vorgesehenen Abschlussbericht für die Jahre 2023 und 2024 vorzulegen?
4. Beabsichtigt die Regionalregierung, auf der institutionellen Website der Region einen eigenen Bereich einzurichten, der der Veröffentlichung und öffentlichen Einsichtnahme des Tätigkeitsprogramms sowie der jährlichen Abschlussberichte dient, die gemäß Artikel 7 des Regionalgesetzes Nr. 3/2018 vorgelegt werden, um Transparenz und Zugänglichkeit zu gewährleisten?
5. Besteht die Absicht, ergänzend zum eingeführten Indikatorensystems, eine dauerhafte Überwachung der Auswirkungen der Maßnahmen zugunsten der Sprachminderheiten einzurichten, auch unter Einbeziehung partizipativer Formen seitens der betroffenen Gemeinschaften?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN

Paul Köllensperger

Alex Ploner

Franz Ploner

Maria Elisabeth Rieder